

# Un gran incendio se produjo en la tarde del Domingo

LAS PÉRDIDAS SE APROXIMAN A CIEN MIL PESOS

## Crónica detallada del suceso

Un suceso extraordinario, de esos que por su magnitud conmoven a toda una población, ocurrió en la tarde del domingo último.

Eran las 17,30, cuando los sucesivos toques de sirena de la Empresa Luz, dieron la sensación de que algo grave estaba ocurriendo.

Como es natural en esos casos, alarmado el vecindario, poco tardó en verse un inusitado movimiento en las calles, por todas las cuales corrían numerosas personas en dirección al puerto.

### Se había originado un incendio

Una densa columna de humo que de inmediato pudo divisarse, fue la revelación de que se había originado un incendio, no en principio—porque así se proponía—, faltó quien creyó se había producido en el cine «Talía», donde a esa hora se desarrollaba la sección matinal, a la que como se sabe, concurrieron numerosas familias, lo que no poco contribuyó a aumentar la alarma, en quienes no ignoraban que sus familiares se encontraban en esa sala de espectáculos.

### El Siniestro

Con la misma rapidez con que circuló la versión de que el incendio ocurría en el «Talía», pronto se supo que había tenido su comienzo en el taller de la relojería y joyería del señor Gustavo Baeriswyl, situado con frente a la calle Mitre, no tardando sino pocos momentos en extenderse a las oficinas y habitaciones particulares de la firma E. del Val y Cia., y a uno de los salones del hotel «Aguila».

Según hemos podido informarnos, uno de los primeros en dar la voz de alarma, en vivo voz, fue el señor Luis F. Lam, que en ese momento salió accidentalmente del bar «Al Sibarita» donde se estaba efectuando un te danzante, siendo el señor Osvaldo Roberts, quien concurrió a dar aviso al jefe de la usina señor Carlos Pape, el que de inmediato procedió a hacer sonar la sirena.

Los primeros en llegar al lugar de la catástrofe fueron el meritísimo M. A. Veraocasio, Roquelio Vedyo, y sargento Albino González y los vecinos Angel Rodríguez, Gonzalo Teppa y Juan Castro (hijo), quienes sin pérdida de tiempo penetraron al interior de las oficinas de los señores del Val y Cia., logrando sacar a la vía pública los pocos efectos que pudieron salvarse. No habían transcurrido cinco minutos, cuando todo el pueblo, puede decirse, había acudido al lugar del siniestro.

### La acción de la Policía

No bien se oyeron los primeros toques de sirena, pudimos presenciar como el subcomisario a cargo de la comisaría local, señor Rodolfo Izzo, se dirigió a todo correr hacia el sitio en que habíase producido el fuego, procediendo en bien hilo llegado, a dar con decisión y energía las órdenes que el caso requirió, personalmente, de repartirlos a su cargo y a los numerosos particulares que quedaron a prestar su ayuda, habiendo accedido al llamado de los toques alarmantes de la sirena.

Como en casos análogos, bien pronto comprendió el señor Izzo que lo único que debía procurarse era evitar que el fuego, que en pocos minutos adquirió grandes proporciones, invadiera el departamento principal del hotel «Aguila», en que estaban situados los comedores, el bar, la cocina y otros compartimentos.

El esfuerzo tenaz del señor Pedro Glavovich, que con un hacha procuró separar del edificio del «Aguila» el ocupado por la relojería suiza, derribando algunas chapas de zinc, tuvo mediano éxito, debido a la sólida de la construcción.

### Aqua... más agua...

Era en verdad conmovedor e irritante a la vez, oír los gritos que de todas direcciones partían en demanda de agua: conmovedor por el firme propósito que denotaban de querer vencer la acción destructora del fuego e irritante, porque a los gritos de agua... más

aguas... solo podía acudirse con baldes, jarras y otros pequeños recipientes, que evidenciaban la estéril pero incansable tarea de quienes los proferían.

### Varios desalojos

Fué así, como comprendiéndose en un principio que el fuego invadiría también el departamento principal del «Aguila», lo que llegó a suceder, se procedió al desalojo de parte de las existencias del mencionado hotel, pero ya fuese por el apresuramiento con que se efectuó, ya por la desorganización propia de las circunstancias, en que, por carecerse de un cuerpo de bomberos dieciséis en el trabajo, se produjeron graves daños materiales en quienes lo realizaron, el hecho fué que resultaron destrozados muchos muebles y mercaderías, todo lo cual fué colocándose en la vía pública bajo vigilancia policial.

Por la misma razón se procedió a desocupar íntegramente el local de la biblioteca alemana situado en parte del mismo solar C de la manzana 86, que ocupaban los demás edificios invadidos por el fuego, transportándose todas las existencias a los galpones de la firma G. y C. Kreglinger.

Lo mismo fué preciso hacer con los útiles y máquinas de la zapatería del señor Cristos Plaicos, que al igual que los bienes del hotel «Aguila», sufrieron no pocos destrozos, colapsándose todo en la calle Mitre.

### El desarrollo del voraz elemento

Como dijimos antes, el incendio se inició en el taller de la relojería suiza, no habiendo transcurrido diez minutos cuando ya se había extendido a las oficinas de la firma E. del Val y Cia., y al departamento ocupado por el Hotel «Aguila», situado en la parte posterior, que quedaron totalmente destruidos.

La acción temerosa de la policía y de numerosos vecinos, impidió que se perderan igualmente un gran número de las inmediaciones de la usina y la sección principal del hotel «Aguila», que también empezaron a incendiarse.

Para que quienes no estuvieron presentes puedan darse una idea exacta de las proporciones del incendio, baste decir, que hubo momentos en que por la intensidad de la calor fué imposible transitar por la acera opuesta, llegando a correr serio peligro de quemarse las oficinas y talleres del bar «Al Sibarita», cuyas paredes del frente humeaban abundantemente cada vez que se rociaban con agua, desde sus respectivos techos.

### Una actitud censurable

No de otra manera puede calificarse la observada por algunos de los agudores, que requeridos para que prestaran su concurso conduciendo agua en sus camiones tanques, se negaron al principio argumentando «que querían saber quién pagaría el transporte». Poco después, a instancias de la policía, realizaron sus viajes.

### Se suspendieron dos reuniones sociales

La nutrida concurrencia, que tanto en la saña del «Talía», cuanto en la reunión danzante del «Al Sibarita» se encontraba, al oír los toques de sirena salió a la calle apresuradamente, suspendiéndose al tenerse conocimiento de lo que ocurría, los actos sociales que en esos establecimientos se estaban efectuando.

### Momentos desesperantes

Transcurridos los primeros momentos desde que comenzó el incendio, el señor Nicolás Marinelli, abrumado por el lamentable espectáculo que presentaba el hotel, propiedad de su esposo, se encargó de avisar a su esposa y a su hijo Juan, de 9 años de edad, del que nadie pudo darle noticias durante una hora, sufriendo una crisis nerviosa, invadido por la cruel incertidumbre de que pudiese haber sido apresado por las llamas.

Después de una hora dióse con su paradero en la fonda «Odessa», a la que había sido conducido por el señor Esteban Sennich, que desde los primeros instantes se encargó de su cuidado.

Llanto de pesar y alegría a la vez, fué el de la pobre madre cuando de nuevo vió la criatura a su lado: de alegría, al ver sano y salvo al ser querido; de pena al pensar en las consecuencias perjudiciales del siniestro.

### Una circunstancia atenuante

Al hecho de que durante el incendio no solamente le leve brisa, debe atribuirse en gran parte a que no adquiriera mayores proporciones.

Si registramos esa circunstancia, débese a la noche del domingo se levantó un fuerte viento del Noroeste, que de haber reinado durante la tarde, muchas más hubieran sido las pérdidas que habría que lamentar.

### Los damnificados

Quedaron severamente perdiéndose han sufrido, indudablemente, son los señores Nicolás Vázquez, José P. Barrando y Eloy del Val, que integran la razón social E. del Val y Cia., cuyo monto asciende a la suma de quinientos mil pesos, por el hecho de tener nada asegurado de lo que se incendió. A la mayoría de los muebles e instalaciones, debe agregarse los efectos personales de los primeros, que fueron destruidos por el fuego, así como importante documentación comercial y privada.

Al señor Vázquez, cuyo temperamento jovial y alegre es característico, los restos de su vida lejos de causarle dolor, ahora si que pierde mi buen humor para toda la vida.

Sigue en segundo término el señor Cristos Plaicos, que de su modesto taller avalado en mil quinientos pesos, debe soporar sin derecho a compensación alguna la pérdida de quinientos pesos aproximadamente en que tasa los destrozos ocasionados al procederse al desalojo de su comercio, que tampoco estaba asegurado.

### Monto de los seguros

El señor Gustavo Baeriswyl nos manifestó poco después de producirse el incendio, que las existencias de su relojería y joyería ascendían a la suma de cuarenta y cinco mil pesos, todas las cuales quedaron destruidas.

Posee sobre las mismas dos pólizas de seguro vidriado por veinte mil pesos cada una, en la compañía nacional «La Previsora», que representan los señores Hugo Kubaseck y Cia., una de las cuales fue tomada el veinte de agosto último.

A estar a sus manifestaciones, la pérdida que se le ha originado es de cinco mil pesos.

El total de los daños sufridos en el hotel de la señora Catalina V. de Marinelli, no ha sido aún apreciado al escribir esta crónica, dependiendo su monto exacto del resultado que arroje el inventario policial que se está efectuando, pero podemos anticipar que alcanza a varios miles de pesos.

Tiene una póliza en vigor por la suma de veinticinco mil pesos en la Comercial Unión Asuradora Co. Ltd. de Londres, cuya representante en esta localidad es el señor Luciano Cobian.

Los distintos departamentos destruidos, propiedad de los señores Müller Hnos., están asegurados en la compañía «Aachen Munich» que representa la Compañía Argentina del Sud, en la suma de quinientos mil pesos y en veinte mil en la misma Compañía, el cuerpo del edificio principal en que funcionaba el hotel «Aguila», que también sufrió perjuicios de consideración.

### Disposiciones policiales

Erán las 10,15, cuando desapareció el peligro de propagación del incendio, el sub-comisario de Policía señor Rodolfo Izzo, dispuso la detención del señor Gustavo Baeriswyl, que fué conducido a la Comisaría en carácter de incomunicado.

Seguidamente estableció vigilancia para la custodia de los bienes colocados en la vía pública, para lo cual solicitó la cooperación del encargado de la Sub-Prefectura señor Emilio Rossi, hasta tanto se practique el correspondiente inventario de los mismos.

Poco después, tuvo lugar el concurso del señor Carlos Pape, quien con personal de policía y la ayuda de algunos vecinos, se dedicó a la tarea de extinguir el fuego que quedaba entre los escombros.

Igualmente prestaron su concurso las autoridades de la Comisión de Fomento.

En la misma noche del día 1º inició la instrucción del sumario de prevención, elevando a primera hora del lunes el correspondiente parte preventivo a los señores Juez Letrado y Jefe de Policía del Territorio.

### Origen del fuego

Diversas son las conjeturas que hemos escuchado con respecto al origen del fuego, sin que concretamente hasta ahora se haya podido precisar la verdadera causa del incendio.

Aventurarnos por inventario el terreno de las hipótesis, sería motivo para que incurriéramos en yerros, cosa es misión nuestra evitar, por lo que aguardaremos el resultado de la investigación que se está practicando.

### Incendios ocurridos durante el año

Con el incendio del día 1º, son tres los siniestros ocurridos durante el año en curso, en este municipio.

El primero fué el de una propiedad del señor Domingo Roca, y el segundo de parte del comercio del señor Jordán Franchalas.

### Una Coincidencia

En la misma tarde del domingo, el cuerpo de boys cout realizó en la plaza «España» un simulacro de incendio, sin que por supuesto pudiera imaginarse que poco después habría de prestar su concurso en las tareas de reducción del que en forma real ocurrió.

### Otra Coincidencia

En un momento que pudimos conversar con el señor Izzo, le oímos manifestar que en los tres incendios producidos en lo que va del año, ha coincidido que lleva puesta la misma indumentaria.

No somos supersticiosos, pero por lo que en adelante pudiera suceder, hacemos moción para que la mande al archivo, conservándola como recuerdo de tres sucedidos bien tristes por cierto.

### Los héroes de la jornada

La opinión ciudadana está conteste en que los héroes de la jornada, por el alivio con que trajo la noche el extinción del fuego y sobre todo para impedir que el local principal del hotel «Aguila» que llegó a incendiarse por el lado Oeste, fuese también arrasado por las llamas, han sido el vecino José Millán y el cabo de policía Nathan Godfrid, quienes secundados eficazmente por el Jefe de la oficina de correos señor Cirilo Aspícueta y los vecinos Angel Rodríguez, Jorge Lara, Mehdi, Porfirio Bravo y Serafin Rodríguez, se ubicaron en la parte superior de la escalinata que conduce a las habitaciones del segundo piso de ese hotel, manteniendo la alta temperatura que producía en ese lugar, en mangas de camisa, chorreando sudor por todos los poros, con orden y buena táctica, con lentitud por la escasez de agua, pero con persistencia, no cejaron en su propósito de apagar el fuego que alcanzó a propagarse al cielo raso de ese edificio, lo que pudieron conseguir no sin poco trabajo.

Merece igualmente mención especial la acción desarrollada en distintos lugares por el señor Enrique Alfaro, el señor Wilson, Pedro Glavovich, Pérez Cruz y Ernesto Behn, con igual propósito que los anteriores.

Corresponde también un aplauso que gustoso tributamos, el comportamiento del subcomisario señor Rodolfo Izzo y del oficial Julio B. Alvarez.

# Hugo Kubaseck & Cía.

LA CASA DE LOS AUTOMOVILISTAS

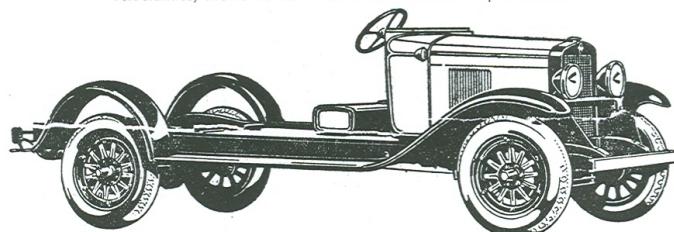
PERMANENTE EXISTENCIA EN  
NEUMÁTICOS GOODRICH PARA  
TODAS MARCAS DE AUTOS  
Y CAMIONES.

ÚNICOS REPRESENTANTES DEL  
FAMOSO  
LUBRICANTE «CASTROL».

PRUEBENSE EL  
NUEVO TIPO DE  
CUBIERTAS GIGANTES  
EXTRA REFORZADAS PARA  
CAMIONES CHEVROLET, RUGBY,  
FORD, DODGE BROTHERS.

## Un seis al precio de un cuatro

El nuevo Camión Chevrolet con motor de seis cilindros, seis frenos, cuatro velocidades, fuerza 46 H. P. a 2000 revoluciones por minuto.



### Plataforma para 12 fardos de lana

Pronto tendremos en exposición un chassis armado con plataforma. — Pida más detalles sobre nuestras condiciones de pago y haga su pedido en tiempo para la próxima cosecha.

#### RECOMENDAMOS:

JUEGO DE LLAVES ESPECIALES  
PARA AUTOMÓVILES.

AMORTIGUADORES LOVEJOY.

BOMBAS DE AIRE TRIPLEX.

CRÍQUES HIDRÁULICOS.

RONCADORES.

PERMANENTE SURTIDO  
EN ACCESORIOS.

## EMPRESA LUZ

DE  
Puerto San Julián Ter. Sta. Cruz

Haga hacer sus instalaciones, revisiones y reparaciones por esta Empresa, por ofrecerle la mayor garantía.

Instalamos Alumbrado Eléctrico, lo mejor y lo más barato. — Venta de las afamadas lámparas «Osram».

## BANCO de la NACIÓN ARGENTINA

FUNDADO EN EL AÑO 1891 (SUCURSAL: SAN JULIAN, SANTA CRUZ)

Casa Central: PLAZA DE MAYO — Buenos Aires

CAPITAL m\$ 158.139.736.69

FONDO DE RESERVA o\$ 27.826.891.26

TASA DE INTERESES — (MONEDA LEGAL SOLAMENTE)

#### ABONA ANUAL

Por depósitos en Cuenta Corriente . . . . . sin interés  
< " a Plazo Fijo, con o sin libreta a 6 meses . . . 3 1/2 %  
< " " " " " otros plazos . . . . . convencional  
< " C. de Ahorros, después 60 días, hasta \$ 10.000 . 4 %

#### COBRA

Por adelantos en Cuenta Corriente . . . . . 6 1/2 %  
descuentos de pagarés directos, hasta 180 días c. p. íntegro 6 %  
< " " " " " con amortizaciones . . . . . convencional  
< " " " " " con endoso . . . . . 6 %  
< " " " " " Prenda Agraria, hasta 180 días 6 1/2 %

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del Mundo. Compra y vende toda clase de billetes de Banco extranjeros, en su Casa Central (oficina de giros sobre el Exterior) y en su Oficina de Cambios (Inmigración — Dársena Norte).

Ley Orgánica del Banco de la Nación Argentina

Artículo 10.—La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realicé el Banco.

MANUEL J. BUTTY (Gerente)

## Relojería y Joyería Suiza

### Gustavo Baeriswil

CASA MATRIZ EN MAGALLANES (CHILE)

Arreglo, reforma y confección de alhajas. — Optica. — Surtido completo en cristales de la renombrada marca "Menicus". — Especialidades en artículos para regalos. — Seriedad. — Gusto. — Competencia

PRECIOS MODICOS

SAN JULIAN

TERRITORIO DE SANTA CRUZ



Si Usted prefiere un buen aperitivo, espléndidamente adicionado, concurre al

## Bar "Cosmos"

DE JUAN CARÁS — CAFÉ Y BILLARES

## HOTEL AGUILA



D E

Catalina Marinelic

ATENDIDO POR DON

Nicolás Marinelic

TELÉFONO NRO. 24

CASILLA NRO. 17

Grandes comodidades para familias y pasajeros. —

Cocina de primer orden. — SERVICIO DE BAÑO

SAN JULIAN

CALLE BARTOLOMÉ MITRE

# SERVICIO TELEGRÁFICO DEL PAÍS Y DEL EXTRANJERO - Profesionales

## Empezó a sesionar la Liga de las Naciones ESTALLÓ UNA BOMBA DE DINAMITA EN UN SÓTANO DEL REICHSTAG EN RIO GALLEGOS FALLECIERON 14 NIÑOS DE LOS CONVULSA

Venta de productos en la exposición de Palermo --- Otras noticias

### La Liga de las Naciones

Buenos Aires, Septiembre 3.—Ayer en Ginebra, inició su décimo período de sesiones la Liga de las Naciones con asistencia de 53 delegados de los 54 países que forman parte de su organización, faltando únicamente el representante de la República Argentina.

El príncipe Forville de Persia abrió el acto, pronunciando un extenso discurso.

Acto seguido hubo puesta a votación la elección de presidente de la Asamblea, cargo que obtuvo el señor Gustavo Otero, exministro de San Salvador, por gran mayoría de votos.

La actitud de la Argentina ha sido extensamente comentada por la prensa francesa.

Mañana, el jefe del gobierno inglés Mr. Ramsay Mac Donald pronunciará un discurso con respecto a la limitación de los armamentos.

### El match Campolo-Scott

Buenos Aires, Septiembre 3.—Informaciones recibidas de Nueva York hacen saber, que ha sido posergido el match concertado entre el pugilista argentino Campolo y el boxeador Scott, para el 18 del corriente, por no encontrarse aquél en condiciones de seguir el entrenamiento.

### Allanamiento del Banco Anglo

Buenos Aires, Septiembre 3.—En la tarde de ayer, el Juez doctor Avellaneda Huerta, a raíz de una denuncia recibida, procedió al allanamiento del Banco Anglo Sud Americano.

El magistrado se constituyó en el local de esa institución acompañado de varios empleados de policía y de los señores Carlos y Jorge Gorriti, a nombre de los cuales se había denunciado se ocultaba un depósito de cien mil pesos en una de las cajas de seguridad, del dinero devuelto el año anterior por Jorge Gorriti.

Violentada la correspondiente caja, se comprobó que estaba vacía.

### La fragata Sarmiento

Buenos Aires, Septiembre 3.—En el Ministerio de Marina se recibió un despacho del comandante Monkes de la fragata escuela, presidente Sarmiento, comunicando que hoy zarpará Kiel en viaje a Estocolmo.

### El Graf Zeppelin

Buenos Aires, Septiembre 3.—El Graf Zeppelin sigue volando normalmente a razón de 65 kilómetros por hora en dirección a Alemania. Ayer a las 13.30 se encontraba en las proximidades de Punta Delgada.

### Hecho de sangre en Trelew

Buenos Aires, Septiembre 3.—Informan de Trelew que el día 1º del corriente, Julio Cativa Tolosa, dirigente de un tiro de revolver a José Aidar, hiriéndolo de muerte en estómago, a consecuencia del cual falleció poco después.

El matador ha manifestado que ignoraba que el arma estuviese cargada.

El juez letrado doctor Ramón Vazquez interviene personalmente en la instrucción del suceso.

### La exposición de Palermo

Buenos Aires, Septiembre 3.—El 2 del corriente se iniciaron las ventas de los productos presentados en la exposición rural de Palermo, pagándose por el campeón reservado de raza Shorthorn la suma de \$ 35.000, que fué adjudicado por la cabaña «La Republica», del señor Juan Elordy.

El toro gran campeón Esther Blechley fué comprado en \$ 30.000 por la Compañía Envir.

Eso precios no son considerados malos en los círculos ganaderos, si se tiene en cuenta la situación económica del país, así como la persistente sequía.

### Estalló una bomba de dinamita

Buenos Aires, Septiembre 3.—Anuncian de Berlín que en el sótano del Reichstag estalló una bomba de dinamita de gran poder, ocasionando grandes destrozos en el edificio.

La policía trabaja activamente para individualizar a los autores.

### Venta de nafta en esta Capital

Buenos Aires, Septiembre 3.—Durante el mes de julio, más de los surtidores instalados en las calles de Buenos Aires se vendieron 3.370.143 litros de nafta, correspondiendo 1.033.339 litros a la que se produce en Comodoro Rivadavia.

### RIO GALLEGOS

#### El proceso al señor Segovia

Rio Gallegos, Septiembre 2.—Asegurase que en el sumario que se instruye por denuncia de doña Aurelia Alvarado viuda de Rivera, el señor Juez Letrado dictará un auto, convirtiendo en prisión preventiva la detención que actualmente sufre el señor Miguel Segovia.

#### La detención de los señores Viera y Abrines

Rio Gallegos, Septiembre 2.—Los señores Domingo Viera y Samuel Abrines continúan en que de un momento a otra la Cámara Federal de Apelaciones en La Plata dictará resolución en el recurso de apelación que oportunamente interpusieron contra el auto de prisión preventiva dictado por el señor Juez Letrado.

#### Candidatura para Gobernador

Rio Gallegos, Septiembre 2.—Comunican de Santa Cruz que el Comité de la Unión Cívica Radical ha presentado el señor Serafín Grillo, proclamó ayer oficialmente la candidatura del señor Ibón Noya para la Gobernación del Territorio, remitiendo con tal motivo una comunicación al Comité Nacional del Radicalismo y patrocinando una petición popular, que telegáficamente se hará llegar al presidente de la República.

#### Apertura de la escuela nacional

Rio Gallegos, Septiembre 2.—Hoy fue inaugurado el nuevo curso escolar en la escuela normal, asistiendo solamente treinta y siete alumnos, frente a trescientos sesenta y cinco que cursaron el año anterior.

La inasistencia a las clases es la población infantil, débese a la epidemia de tos convulsas que existe en esta capital.

Un grado funciona con la asistencia de un solo alumno.

#### Las víctimas de los convulsas

Rio Gallegos, Septiembre 2.—En pocas días, ha tenido que lamentar el fallecimiento de catorce niños enfermos de los convulsas, encontrándose muchas criaturas atacadas de la misma enfermedad.

Considerarse empero que va disminuyendo la gravedad.

#### «Letras Patagónicas»

Rio Gallegos, Septiembre 2.—El día sábado 31 de Agosto, apareció en esta Capital, bajo la dirección del señor Amador V. González, la revista «Letras Patagónicas», registrando varias colaboraciones y notas de interés para el progreso del Territorio.

Publica también un elogioso saludo para LA VERDAD.

### SANTA CRUZ

#### Actividades políticas

Santa Cruz, Septiembre 2.—El Comité de la Unión Cívica Radical en una Asamblea General realizada ayer, resolvió por unanimidad de sus afiliados, adherirse a la candidatura del señor Ibón Noya para gobernador del Territorio.

A continuación se redactó un telegrama que fué dirigido al presidente de la Nación y otro al Comité Nacional, solicitando la designación del presigioso ciudadano para ese cargo.

Con igual propósito se ha resuelto iniciar un nuevo petitorio popular, que dentro de breves días será igualmente elevado al doctor Irigoyen.

#### El ex-embajador Bermúdez

Buenos Aires, Septiembre 3.—El ex-embajador de Chile en esta Capital doctor Enrique Bermúdez ha sido designado ministro del interior de su país, para donde partió ayer a fin de hacerse cargo de ese ministerio.

#### Los marineros del "Trento"

Buenos Aires, Septiembre 3.—Los marineros del crucero italiano «Trento» rindieron hoy un homenaje a dos próceres de nuestra Independencia.

Primeramente visitaron la Catedral, donde se guardan los restos del General San Martín, depositando sobre la tumba una corona de flores con las insignias argentina e italiana, dirigiéndose después a la iglesia de Santo Domingo, haciendo lo propio en la del general Belgrano.

### El Senado Nacional

Buenos Aires, Septiembre 3.—Hoy se reunió el Senado Nacional, formando quorum 20 legisladores. Abierta la sesión se resolvió fijar el día jueves próximo para tratar el diploma del senador electo de Mendoza, doctor Washington Lencinas.

Entre otros asuntos, fué aprobado el proyecto de ley estableciendo la entrega de \$ 170.000 a la Federación Argentina de Deportes.

#### Servicio aéreo postal

Buenos Aires, Septiembre 3.—Ayer se inició el servicio aéreo regular entre esta Capital y la vecina república de Chile.

#### El conflicto ruso chino

Buenos Aires, Septiembre 3.—A pesar de la tendencia que existe para solucionar el conflicto entre Rusia y China, en las fronteras de ambos países continúan desarrollándose encuentros sangrientos.

#### Edición extraordinaria de «La Prensa»

Buenos Aires, Septiembre 3.—La Prensa de hoy publica una edición extraordinaria en rotoprint dedicada a la exposición ganadera celebrada en Palermo, con la fotografía de todos los campeones premiados.

#### Continúa la sequía

Buenos Aires, Septiembre 3.—Sigue causando enormes perjuicios en Buenos Aires, Santa Fé y Córdoba la persistente sequía que reina en esas provincias, temiéndose la pérdida de la mayor parte de la cosecha.

#### Construcción de un puente

Buenos Aires, septiembre 3.—El Poder Ejecutivo nacional dispuso la construcción de un puente sobre el Río Chubut en la provincia de Buenos Aires, que se encuentra a la altura del partido Norberto La Riestra, destinándose con tal objeto la suma de \$ 110.000.

### El festival de los boy scouts

No obstante lo desapacible de la tarde del domingo, una numerosa concurrencia dióse cita en la plaza «España» para presenciar el festival, que conmemorando el «Día del Scout», la Compañía Hernando de Magallanes tenía anunciado.

A las 14 horas, la banda de música dejó oír los armoniosos acordes de nuestro himno patrio, que fué estruendosamente aplaudido por todos los circunstantes.

De inmediato se puso en ejecución el interesante programa a cargo de los boy scouts, con «El ladrón del diamante», número que agrado en extremo.

Si alteración alguna del programa, a continuación fueron desarrollándose sucesivamente todos los atractivos numerosos, que dejaron la más grata impresión en cuantos los presenciaron.

Hacer una crónica detallada de los mismos, conforme serían nuestros deseos, nos es imposible por la falta de espacio, lo que mucho lamentamos, pero sirva como de necesario estímulo a los simpáticos componentes del batallón infantil y a sus esforzados dirigentes, la aprobación unánime que del público mereció, la interesante y cultural fiesta que nos ocupa.

Con un variado repertorio de piezas escogidas, la banda de música amenizó la grata reunión evidenciando los notables progresos adquiridos en la ejecución.

### Dr. Emilio J. Luxardo

MÉDICO CIRUJANO

Electricidad Médica y rayos ultra violetas

CONSULTAS de 9 a 11 y de 14 a 18

CALLE B. MITRE SAN JULIAN

### Dr. Guillermo F. Lockhart

ABOGADO

Asuntos Civiles, Administrativos y Criminales

AVENIDA SAN MARTIN N. 553

TÉLEFONO 285 RIO GALLEGOS

Estudio Jurídico de los Doctores

**Miguel Risso**

Y **Miguel S. Marienhoff**

ABOGADOS

RIO GALLEGOS

### Dr. Alfonso D'Elía

ABOGADO

RIO GALLEGOS T. S. CRUZ

### Dr. Estanislao López

ABOGADO

Asuntos civiles y criminales

RIO GALLEGOS

**Miguel Segovia**

PROCURADOR MATRICULADO

Asuntos civiles y administrativos

CALLE ROCA 1083 RIO GALLEGOS

### J. Florencio Puchulu

INGENIERO CIVIL

Practica mensuras exigidas por contratos de arrendamientos de Tierras Fiscales

CASILLA CORREO Nro. 18

PICO TRUNCADO PUERTO DESEADO

### José Antonio Aidar

MARTILLERO PÚBLICO

Despachante de Aduana

Se ocupa de la tramitación de asuntos administrativos y judiciales

Teléfono 41 SAN JULIAN Casilla 10

### Carlos Funes

MARTILLERO PÚBLICO

Tramito asuntos judiciales en Río Gallegos

Atiendo en la oficina del Sr. L. Cobian.

SAN JULIAN Terr. SANTA CRUZ

### Luis F. Lam

CONTABILIDADES Y DESPACHOS DE ADUANA

Escritorio del Sr. Julio Aloyz.

SAN JULIAN

RECEPTORES DE RADIO

**Super Hartley**

Casilla Correo Nro 12

TERR. SANTA CRUZ

FARMACIA Y DROGUERIA

### “SANTA ANA”

ANÁLISIS

ESTERILIZACIONES

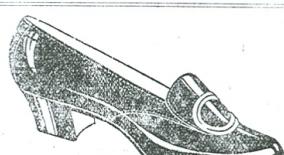
OXIGENO

SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

RESERVADO PARA EL SEÑOR

**Enrique Malkowsky****HOTEL '12 DE OCTUBRE'**

DE PLACIDO LLANEZA

Comodidades para familias y pasajeros.—Atendido por su propio dueño  
Calle B Mitre esquina Bernardini Rivadavia Casilla de Correo No. 11 Puerto San Julián Territorio de Sta. Cruz

NUEVA ZAPATERIA "EL TRIUNFO"

— D E —  
Constantino Kopetco

Se hacen calzados sobre medida

Especialidad en composturas

Prontitud y esmero

AL LADO DEL HOTEL COLON TER. SANTA CRUZ  
SAN JULIAN**Hojalatería JUAN BARCANIS**

Hago toda clase de trabajos pertenecientes al ramo.

Especialidad en instalaciones eléctricas y de cuartos de baños

**Bar y Confitería LA ARMONIA**— D E —  
CONSTANTINO BRIEGA

Amplios y modernos salones.—Reservados para familias

Especialidad en bombones.—Licores finos, cafés y minutas

TELEFONO N.º 13 PUERTO SAN JULIAN

**Hotel España**DE FRANCISCO MAINERI  
Calle Bm. Mitre — Pto. San Julian

Amplias comodidades para familias y pasajeros.—Cocina de primer orden

Especialidad en banquetes.—Atención esmerada por su dueño

**Panadería 'La Sin Rival'**— D E —  
FELGUEROZO HERMANOS Y ANTÚÑA

Máquinas modernas e higiénicas. Facturas frescas todos los días.—Reparto a domicilio

Casilla de Correo N.º 20 Calle M. Belgrano Puerto San Julián T. de S. Cruz

**¡ESTANCIEROS!  
Por fin llegó 'LAWES'**

EN POLVO Y EN FLUIDO

El Antisárnicco reconocido en todos los centros ganaderos como el más eficaz y económico, para curar la sarna y beneficiar la lana.—Innumerables testimonios así lo confirman.—Si estos no le bastan, pruébelo una vez y lo adoptará para siempre.

AGENTE Y DEPOSITARIO:  
**LUCIANO COBIAN**

TELEFONO N.º 8

AL LADO DEL BANCO ANGLO

**Sastrería 'Sportsman'**

DE M. LUCUIX

Confecciones de toda clase de trajes para vestir

Sobretodos y Perramus para Caballeros

PRONTITUD, GUSTO, ECONOMIA Y ESMERO

Especialidad en casimires ingleses

CALLE MITRE

SAN JULIAN

DESPACHANTE **LUCIANO COBIAN** Teléfono N.º 8  
DE ADUANA Casilla N.º 57

CONTADURÍAS EN GENERAL, COMISIONES, REPRESENTACIONES

AGENTE DE: Los insuperables antisárnicos marca 'Lawes'.—

Barraca A. Salles, de Magallanes, compradores de lanas y cueros.—'La Razón', diario de la tarde, de Buenos Aires.—La Commercial Union Assurance Co. Ltd. de Londres (Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios).

Se encarga de todo pedido de Estancias y de su pronta remisión a destino.—Oficina: Al lado del Banco Anglo

**HOJALATERIA DE Ricardo Mockel y Cía.**

Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo.

Especialidad en instalaciones de cuartos de baños.

PRONTITUD Y ESMERO—PRECIOS MODICOS

AVENIDA ZEBALLOS

SAN JULIAN

**TALLER MECÁNICO Y GARAGE**

DE PABLO LEMARCHAND

EMPRESA DE TRANSPORTE CON CAMIONES F. W. D.

Venta de nafta y aceite.—Se limpian y engrasan automóviles

Local: BARRACA AMBERENSE

TELEFONO 57 SAN JULIAN

**Hotel Internacional**

— D E —

**JUAN POKLEPOVICH**

Grandes Comodidades Para Pasajeros

Reservado para familias

Corralón y Garage para toda clase de Vehículos

CASILLA 47 AVENIDA ZEBALLOS

**Julio Polke**

PINTOR

Especialidad en pintura al óleo y al aceite

Decoraciones y

empapelamiento

Para más informes dirigirse a esta imprenta

# ¡OCAZION UNICA!

Le ofrecemos a nuestra clientela, á precios de liquidación, muchos artículos por los cuales tendría que pagar en cualquier época del año una suma mucho más elevada.

## Aprovechen nuestra Gran Liquidación

## LA NOVEDAD DEL DIA

Pasto del Chubut, en fardos de 40 kilos \$ 3

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

# EL FORD

El Ford es un Automóvil moderno, diseñado para responder a condiciones nuevas y modernas.

Millones de personas se han manifestado encantadas con sus líneas elegantes, su construcción fuerte, y sus colores llamativos.

Si usted necesita comprar un coche o camión, insinúámole la conveniencia en la adquisición de un Ford; pues aparte de su bajo precio, tiene usted la seguridad de encontrar en la agencia local cuantos repuestos necesite.

Tenemos existencia permanente de todos los modelos.

Aun cuando no tenga interés en comprar, pida una demostración práctica a sus agentes.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE SAN JULIAN

## La acción colonizadora del gobierno nacional en los Terr. del Sud

(Continuación del número anterior)

Esa ayuda inicial, es casi imprescindible, si se quiere fomentar una buena colonización. Pensemos que habrá muchos ciudadanos dispuestos a poblar y trabajar la tierra en la Patagonia, pero son relativamente pocos los que disponen de treinta mil pesos en efectivo para dedicarse a los trabajos ganaderos, poblando con cinco o seis mil ovejas un lote de ochenta leguas.

El que no posee ese capital, tiene que solicitar forzosamente los auxilios del estanciero acaudalado más cercano y efectuar los «arreglos» que son de práctica en esos casos, tan comunes en el territorio de Santa Cruz y que allí, a ninguna de las partes resultan favorables ni convenientes.

Hasta salvo es, que la vida en el lejano sur argentino está repleta de dificultades y salsobres, comenzando por el costo elevado que se debe soportar. Las alternativas del mercado han llevado el precio de la lana a un nivel tan bajo, que pone en peligro la estabilidad financiera de los hacendados y ha llevado a muchos a la bancarrota. Las facilidades de crédito que se acordaron liberalmente durante los años de la gran conflagración europea, ha creado en los territorios del sur, una situación ficticia, a base de caleños fabulosos que han fallado no bien la demanda de lana mundial se equilibre con la oferta, y como es lógico, esa paralización

Pasemos a indicar a título de sugerencias, algunas de las medidas que podría adoptar el gobierno, tendiente a mejorar los males apuntados.

1º. Entregar los campos en propiedad, a los nuevos pobladores, después de diez años de ocupación continuada.

2º. Rebajar los canones de arrendamiento de los campos fiscales.

3º. Establecer cooperativas ganaderas y de consumo, formadas por el gobierno mismo, y por los pobladores que deseen, a fin de abusarlos rurales, etc, y evitar las operaciones poco ventajosas que a veces deben soportar los hacederos en razón de sus grandes deudas a las que no poco ha contribuido la considerable inversión en alambrados y posturales que existen en los campos fiscales.

4º. Liberar de impuestos aduaneros, a los materiales de construcción y artículos rurales, a objeto de fomentar y facilitar la colonización.

En ésta medida debiera incluirse los camiones y automóviles, únicos medios de transporte en la patagonia.

5º. Construir puentes y mejorar caminos, iniciando además las líneas terrestres más apremiantes.

6º. Crear más escuelas, Juzgados de Paz y destacamentos de policía, tratando de seleccionar los funcionarios, principalmente en la campaña donde la honestidad de los hombres debe

## SORTEO "INDUSTRIAL" DEL BILLETE DE \$ 500

De acuerdo al sorteo de la Lotería Nacional efectuado el día 31 de Julio p.d., fué agraciada la señora Martha Augustin con el billete de \$ 500  $\frac{1}{2}$  por ser poseedora del número 9.428.

### NO SE OLVIDE:

El sorteo del automóvil FORD, se efectuará en el mes de Octubre próximo; aumente sus compras, y conserve las boletas; quién le dice que no puede ser usted el agraciado?

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE SAN JULIAN

Repentinamente en el mercado trajo como consecuencia una crisis económica, más grave de lo que parece y sin perspectivas de mejoría. Puede asegurarse sin temor a equivocarse, que la decadencia interna en el territorio de Santa Cruz, por ejemplo, es realmente considerable y entre las producciones principales apenas amortizan los intereses. Así se explica que muchos estancieros, desde hace varios años, trabajan para las casas de comercio e instituciones bancarias que les facilitaron los créditos, y a pesar de mil esfuerzos, no pueden levantar cabeza; como se dice vulgarmente. Y si muchos no se declaran en quiebra, es porque aún alientan la esperanza, (tan humana y justificable) de que vendrán tiempos mejores.

El gobierno nacional debería tender urgentemente, a solucionar esta crisis porque atraviesan los territorios del sur, estimulando a sus pobladores y facilitando su progreso que equivale decir, el del territorio mismo.

someterse a las duras pruebas de la tentación y de la autoridad absoluta que las crea las mismas circunstancias. Allí es donde se necesitan los inculcaciones de responsabilidad, de temple recto, de sentido de lo noble, y de una moral acodillada, que lleva a los pobladores de la campaña el consuelo que significa una buena autoridad y una justicia mayor.

7º. Abaratir los fletes entre Bs. Aires y los puertos de la costa, haciendo navegar a los transportes de la armada, si no fuera posible llegar a un acuerdo con las compañías existentes.

Llevando a la práctica, éstas medidas y algunas otras análogas, que a nosotros no se nos ocurren, viviremos las lomas de los territorios del sur, mejorará su ambiente y los pobladores habrán encontrado un estímulo a sus afanes; la actividad comercial será mayor, aumentarán las riquezas, afluirán nuevos habitantes y se iniciará en resumen, una verdadera era de progreso en la futura Australia argentina.

## Panadería "LA UNION"

D E  
GREGORIO N. PERALTA

La más antigua de San Julián. — Panificación mecánica. — Atención, prontitud y esmero.

SAN JULIAN

TELEFONO N.º 28

## Garage y Taller Mecánico

DE

EMPRESA DE TRANSPORTE PARA LA CAMPAÑA

REFACCIÓN DE AUTOMÓVILES DE CUALQUIER MARCA

P R E C I O S S I N C O M P E T E N C I A

CALLE MITRE

TELEFONO N.º 60

## No lo olvide Vd.

Aprenda a pedir los artículos del Gran Concurso «CORBERA». Vd. consumirá productos de calidad superior.

Exija una estampilla de este Concurso por cada PESO  $\frac{1}{2}$  que Vd. compre. Una vez reunida 200 estampillas las cambia por un cupón numerado que Vd. puede elegir y retirar en esta administración. Un solo número puede traerle miles de pesos. Reflexione que solo le cuesta pedir o exigir a su proveedor el panadero, almacenero, tendero, verdulero, bar o confitería; estampillas del GRAN CONCURSO CORBERA y de no dárse las, acuda a otra casa del ramo.

## No lo olvide Vd.

APRENDA A PEDIR

ACEITE «JORGE BEEL» (puro de oliva)  
CAFE FAMILIA «COPACABANA» (tostado y molido)  
CARAMELOS-PASTILLAS «BEECH NUT» (fruta)  
COCOA «HORNIMAN»  
CANSASAS-CHOCOLATES-MARISCOS marca «ALBO»  
EXTRACTO TOMATE marca «CAMPANA o GAVIOTA»  
FIDEOS DE SEMOLA «MIGUEL ONETO» (envasados y sueltos)  
FRUTAS - LEGUMBRES «LUIS RIZZO»  
HARINA (000) marca «FORTALEZA o CRISTALINA»  
TANGLEFOOT (polvo, líquido y papel mata moscas)  
TE SOL o TE HORNIMAN (la marca más antigua del mundo)  
YERBA PARAGUAYA marca «TATU» (en tarros o cilindros)  
BAZAR-FANTASÍAS - «HRTMANSHEN»  
VINOS «CARRODILLA» (blancos y tintos)  
VINOS DE OPORTO Y JEREZ marca «ANCLA»  
WHISKY «DEWAR» (etiquetas blancas)  
CIGARROS «FLOR DE JUAN LOPEZ» (claros y colorados)  
ACEITE «LUBRIFICANTE TRACO» (en venta Lara Mehdi e Hijos)  
PINTURAS PREPARADAS «CHI NAMEL» (especialidades)  
CONFECCIONES «MONANCIA» (para hombre varón y niño)  
COTINES TOALLAS, COLCHAS, REPOSADORES, SERVILLETAS, MANTELES, ALEMÁNES, GRANITES, BRAMANTES, LIENZOS, CREAS PARA SABANAS, etc, marca «GRATRY»  
Cigarrillos «THE GREYS» (ingleses Rubios a 0,45) (dos atados una estampilla)  
CIGARRILLOS «JUAN LOPEZ» (Habanos 16 cigarrillos 0,45) (dos atados una estampilla)  
APERITIVO «AMARO PAGLIOTTI» (tómelo con limón y exija la estampilla cada dos copas).

## GRAN CONCURSO "Corbera"

ORGANIZADO PARA LOS TERRITORIOS DEL CHUBUT, SANTA CRUZ, TIERRA DEL FUEGO Y MAGALLANES

## 28 Magníficos Premios 28

M \$ 30.000 se emplean en este Concurso, garantizado por todas las casas importadoras que integran este importante Certámen.

**Primer premio:** — Un automóvil Packard seis cilindros, Club-Sedán, equipado de lujo, modelo 533, con su juego de herramientas completas.

**Segundo premio:** — 3.000 (tres mil) pesos  $\frac{1}{2}$  c/legal, en efectivo.

**Tercer Premio:** — 2.000 (dos mil) pesos  $\frac{1}{2}$  c/legal, en efectivo.

**Cuarto Premio:** — 1.000 (un mil) pesos  $\frac{1}{2}$  c/legal, en efectivo.

**Quinto y Sexto premios:** — 500 (quinientos) pesos  $\frac{1}{2}$  c/l, en efectivo, cada uno.

**Seis premios de:** — 200 (doscientos) pesos  $\frac{1}{2}$  c/l, en efectivo, cada uno.

**Diez y seis premios de:** — 100 (cien) pesos  $\frac{1}{2}$  c/l, en efectivo, cada uno.

**NOTA:** — Serán agraciados los poseedores de los cupones cuyos números coincidan con los premios mayores de la Lotería de Beneficencia Nacional a jugarse en la fecha que se anunciará por los periódicos de la zona del Concurso, 60 días antes del sorteo.

**Entrega de premios:** — Los premios se pagarán hasta los 90 días de efectuado el Sorteo, en los mismos lugares donde fueron canjeados los cupones. Se harán efectivos en el Banco de la Nación o Anglo. El auto Packard se entregará o remitirá libre de flete a la localidad donde resida el agraciado, siempre que sea dentro de la zona del Concurso.

DATOS E INFORMES A

Ramón Corbera, Maipú 450 - Bs. Aire

Sociedad Anónima Mercantil y Pastoril

# Watson Gordoniz y Cia. Lda.

Nafta Motor Spirit

Aceites Veedol

Cubiertas Good-Year

Cubiertas Seiberling

Federal y Rugby

Camiones y Automóviles

Rugby y Durant

Cuadro de algunas comparaciones del Camión  
FEDERAL con el de otra marca competidora

Modelo T. 3 W. "Federal"

Capacidad de carga útil 2 1/2 toneladas aparte del permitido para carrocería.

Motor con cabeza «Ricardo» considerada la más eficaz y la que con menor consumo de combustible rinde más kilometraje.

Tiene tensores traseros rotables, que evitan que el empuje gravite sobre el eje y elastico trasero del chasis.

Diferencial a TORNILLO SIN FIN de gran superficie de engrane exento de distorsiones y vibraciones propios de los otros sistemas.

Frenos hidráulicos en las cuatro ruedas, los de mayor acción y mejor rendimiento que se han ideado hasta la fecha.

Filtro de aceite que evita que el motor reciba una lubricación impropia por la impureza de aire.

Trasmisión de 4 velocidades formando una unidad aparte, montada en el centro del chassis, lo que facilita enormemente su inspección periódica.

Refrigeración a Bomba centrífuga que es la de mayor rendimiento y de funcionamiento más seguro que en los vehículos automotrices.

Freno de mano montado sobre la cubierta del diferencial, que actúa directamente sobre el extremo posterior, del cardan evitando la torsión del mismo, tan común en los camiones que tienen el freno localizado en otro lugar del eje cardan.

Marca competidora

Capacidad 2 toneladas vendido por 2 1/2.

No tiene cabeza «Ricardo».

No tiene este equipo.

Diferencial a piñon y corona.

Frenos mecánicos de sistema anticuado.

No tiene.

Trasmisión de 4 velocidades adheridas al motor, lo que presenta una gran dificultad para su revisión.

Termo sifón con los inconvenientes propios de su alterabilidad.

Frenos de mano sobre las ruedas traseras, en el mismo tambor que el de pie, inadecuado por lo tanto para camión.

Precios y características del Camión FEDERAL

CHASSIS «FEDERAL» de 2 1/2 toneladas de carga útil, aparte de la carrocería.

Motor «WAUKESHA» 4 cilindros; Diferencial a Tornillo SIN FIN; Frenos hidráulicos en las cuatro ruedas; Paragolpes delanteros; Guardabarros delanteros con estribo; Faroles delanteros y farol de cola; Filtro de aceite; purificador de nafta y limpiador de aire; Generador eléctrico y batería; Arranque eléctrico y bocina magnética; Llanta de auxilio; Juego de herramientas completo con su krique correspondiente.

Equipado con neumáticos de 32x6 adelante y 36x8 atrás.

Cif B. Aires \$. 7.150.

ACOPLADO DE 3 1/2 a 4 toneladas.— Con neumáticos 32x6 en las 4 ruedas y carrocería, plataforma tóncava de 3.25 x 1.60 metros con frente y contrafrente sin barandas.

Cif B. Aires \$. 2.400.

CHASSIS «FEDERAL» 3 toneladas carga efectiva aparte de la carrocería.

Mismas características y con gomas macizas 36 x 5 adelante y 36 x 10 atrás con espacio desde atrás de la cabina de 3.32 metros.

Cif B. Aires \$. 9.850

CHASSIS «FEDERAL» 6 cilindros para 2 toneladas.

Mismas características y neumáticos 32 x 6 y 34 x 7.

Cif B. Aires \$. 5.800

Las Cubiertas y Cámaras Good-Year y Seiberling

se venden a precio de lista de Buenos Aires

Para contratistas de fletes concedemos bonificaciones especiales.

Proximamente tendremos en existencia  
Dos Camiones Federal para muestra.

## Watson Gordoniz y Cia. Lda.

**Con gran entusiasmo continúan los preparativos para conmemorar el Día de la Raza**

Con el mayor entusiasmo continúan los preparativos para la realización de los festejos, que en conmemoración del «Día de la Raza» se efectuarán en esta localidad los días 11, 12 y 13 del mes de octubre próximo.

El día 30 de agosto último, a las 16 horas, se reunió en su local social la comisión directiva de la Asociación Española de S. M., procediendo a la designación de la Comisión de fiestas, la

que quedó integrada con los siguientes señores:

Presidente, Sabino Riera; vice-presidente, Alejandro de Cea; secretario, Manuel Lucuix; pro-secretario, Epifanio Llaneza; tesorero, Alfredo Pinós; pro-tesorero, Indalecio del Valle. Vocales: señores Juan Viladrich, José Alvarez, Esteban Lapera, Juan Espinosa, Germán Fernández (hijo), Gerardo Fernández (hijo), Fernando Sanchez, Manuel Fueyo Muñiz, Bautista Rodríguez, José González Gutiérrez, Juan B. García, Emigdio García y José García.

Sub-comisión kermesse: Sres. Bautista Rodríguez, Juan Sanchez, Gerardo y Germán Fernández, Manuel Fueyo Muñiz, José García, Epifanio Llaneza, Castro Al-

varez, Alejandro de Cea, Emigdio García, Indalecio del Valle, José Alvarez y Juan Viladrich.

Sub-comisión velada teatral, señores Manuel Lucuix y Juan B. García.

Sub-comisión recolectora de fondos, señores Fernando Sanchez, Sabino Kicra y Alfredo Pinós.

A continuación se esbozaron los puntos principales del programa de festejos, que estará constituido por muy variados e interesantes números. Habrá velada teatral, reuniones danzantes, kermesse, fútbol y diversos juegos físicos, teatrum, manifestación cívica, y muchos otros actos que en detalle daremos a conocer oportunamente.

En la noche del 2 del corriente, reunión la comisión de fiestas en el mismo local, procediendo a deliberar con toda animación, sobre cada uno de los números del programa, que este año vestirán gran lucimiento.

## PERIODISMO

### La voz de nuestros colegas

Sinceramente reconocidos, retribuimos los felices auspicios que gentilmente nos formuló nuestro colega vecino en los sueltos que insertamos a continuación:

De *Avisador Comercial*.—El día 17 del presente mes, apareció el primer número del bimestrial *LA VERDAD* que se edita en este pueblo bajo la dirección del señor José Antonio Aída.

Damos la bienvenida al nuevo colega, y le auguramos muchos años de existencia.

De *El Eco*.—Bajo los mejores auspicios de la opinión y prometiendo una ponderable acción periodística, ha empezado a publicarse en este pueblo el bimestrial *LA VERDAD*, bajo la dirección del señor José Antonio Aída.

Al retirarle congratulados el saludo del colega, formulamos nuestras votos porque el cumpla una vida provechosa, encuadrado siempre en las meritísimas normas del periodismo bien intencionado.

**Carpintería Mecánica — DE — José Nomico**



SAN JULIAN

**Taller de Carpintería y Mueblería**

— DE —  
PEDRO GLAVINOVIC

Especialidad en construcción de madera y zinc  
Acepta contratos para trabajos en la campaña  
Se hacen muebles, puertas y ventanas

Instalaciones de negocios.  
Se lustran muebles y pianos

TEER. SANTA CRUZ SAN JULIAN

TERR. SANTA CRUZ

SE LUSTRAN MUEBLES Y PIANOS

PRECIOS MÓDICOS

**ALMACEN Y FRUTERIA 'EL SOL'**

— DE —  
SENLE Y OLIVEIRA

Fruta y verdura frescas en todos los vapores

PRECIOS MÓDICOS

SAN JULIAN TERR. SANTA CRUZ

## Peluqueria Royal

INSTALACION MODERNA

ATENDIDA POR DOS PROFESIONALES

Melenas - Masajes faciales - Servicio higiénico

SE ABRIRA PRÓXIMAMENTE

Bartolomé Mitre

Frente al HOTEL AGUILA

## Casero Hnos.

(BAJO CARACOLES)

Casa de comercio instalada a la moderna, con mercaderías recibidas directamente de las casas más importantes de la Capital Federal; por lo que podemos ofrecer artículos de gran calidad a más bajos precios que las casas de la Costa.

CASERO HNOS.

RESERVADO PARA LA FIRMA

## Marinelic y García

DOS MANANTIALES

SAN JULIAN

## NOEL Y CIA LTDA.

### Favorezca Vd. a la industria nacional!

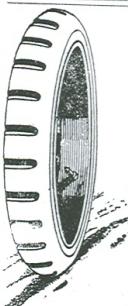
Todos mis productos de calidad inmejorable, puede Vd. adquirirlos en los buenos almacenes de esta plaza

Representante: DAVID PEREZ

## NEUMATICOS

Resistencia - Durabilidad  
Kilometraje

Equipe su coche con Neumaticos



# FISK

AHORRARÁ DINERO Y MOLESTIAS

LUIS SCHCLAREK

Terr. Santa Cruz

## Fonda La Aurora

DE JOAQUIN ALVAREZ

GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

ATENDIDO POR SUS DUEÑOS

AVENIDA ZEBALLOS

SAN JULIAN

## Hotel Central — DE — Nicandro A. Sosa

CASA DE CONFIANZA

Comodidades para familias y pasajeros.—

Atendido por su dueño. — Baños con agua fría y caliente. — Garage para autos.

Av. ZEBALLOS Y 25 DE MAYO

SAN JULIAN T. S. CRUZ

## Carpintería Mecánica — DE — JOSE HERMANDINGER

Especialidad en la construcción de casas de madera y zinc.—Puertas, Ventanas y Muebles

PRECIOS MÓDICOS

SAN JULIAN

TER. DE SANTA CRUZ

## Carpinteria y Muebleria

— DE —

VIDAS Y VILLORDO

Especialidad en la construcción de muebles. — PRECIOS MÓDICOS

PUERTO SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

LA VERDAD

# El Cine y Bar Talía -

CALLE 25 DE MAYO

TELEFONO N.º 53

Por la esmerada atención de sus dueños, son los lugares preferidos por las familias

## Lara Mehdi e Hijos

ALMACEN Y TIENDA

Acopiadores de frutos del país

ANTES DE VENDER CONSULTE NUESTROS PRECIOS

CASILLA 16

TELEFONO 73

HOTEL "COLON" de Lino Torres

Comodidades para familias y pasajeros.—

Cocina de primer orden.—Servicio de Baños.

Puerto San Julián — Calle E. Zeballos

Teléfono Nro. 64 — Casilla Nro. 36

Con todo confort inaugurado recientemente y atendido personalmente por su dueño.

## CAFE Y BAR GERMANIA

DE ELENA WODNER ATENDIDO POR ERNESTO KLOSS

La única casa que expende cerveza en chop

RESERVADOS PARA FAMILIAS

CALLE BARTOLOMÉ MITRÉ

SAN JULIAN

## Juan Pinos e Hijos

ACOPIADORES DE FRUTOS

Antes de vender sus productos, como ser:

Pluma, Cueros de Zorrinos y demás Frutos Silvestres

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

DIRIGIRSE AL BAR TALIA Y ZAPATERIA GUTIERREZ

SAN JULIAN

Téngalo en cuenta

# El Cantábrico

Ramos generales

TELEFONO N.º 72

—DE— JOSE SANCHEZ ATIENZA

SAN JULIAN-T. S. C

POR SUS MERCADERIAS DE CALIDAD

POR SUS PRECIOS DE COMPETENCIA

POR SU BUEN SURTIDO Y

POR EL ESMERO CON QUE ATIENDE

QUIERE USTED BEBER UN BUEN CAFÉ?

COMPRELO EN "EL CANTABRICO"

Es la casa por excelencia donde Usted debe

surtirse al hacer sus compras

CARPINTERIA  
Y MUEBLERIA **La Americana**  
DE MERCURIS PALOGIANIDIS



Especialidad en construcciones en madera y zinc.—  
PUERTAS Y VENTANAS.—INSTALACIONES PARA NEGOCIOS

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

**La Popular** FABRICA DE AGUAS  
GASEOSAS Y HIELO

DE  
BAUTISTA RODRIGUEZ BLANCO  
AGUA LAVANDINA

SAN JULIAN

TER. DE SANTA CRUZ

## HOTEL ROMA

Cocina inmejorable a la italiana, española y criolla

ATENDIDO POR SU DUEÑO LUIS CUESTA

Especialidad en tortas y rameles para casamientos.—Empañadas y masas.—Ravioles y Tallarines: Jueves y Domingo  
ANEXO PELUQUERIA "GRAN FAMA"

CASILLA 81

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

## AL ARCA DE NOE

DE ALFONSO PEREZ AJURIA

Especialidad en bombones finos

SAN JULIAN

TER. SANTA CRUZ

## Peluquería "La Ideal"

DE ANDRRES K. TOFI

EL MAS CONFORTABLE SALON DE SAN JULIAN

Especialidad en el corte de melenas, durante los días:

LUNES, MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y VIERNES

FRENTE AL HOTEL AGUILA

PUERTO SAN JULIAN

## ENRIQUE SCHMIDT

Instalaciones eléctricas en general

## "MAS LUZ"

La forma en que se instalan significa economía de consumo de energía.—Se hacen en embutido y caño Bergman.—Montajes y composturas de motores eléctricos, de explosión y de combustión.—Instalaciones de cuartos de baños y W. C.—CONSULTEN PRECIO

CALLE 25 DE MAYO

FREN

